

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 50

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

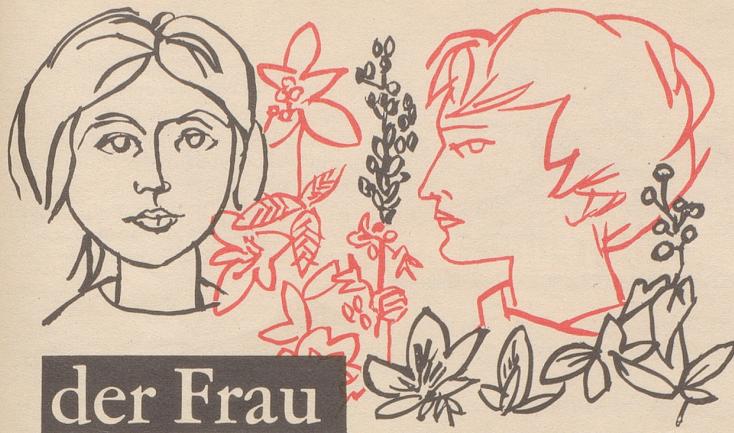
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## der Frau

wir ja», meinte der Organisator meines täglichen Lebens, «und für den Rest hast du jetzt noch zwei Wochen Zeit.» – Daheim legte ich die Ausbeute unserer Einkaufstour auf den Tisch: 5 Rollen Papier, 40 m Silberschnur, 20 m Goldfaden (zum Ziehen, siehe oben!). Geschenke hatten wir keine. – Es geht nichts über eine richtige Organisation!

Aber es war trotzdem ein ganz vergnügter Tag. Man soll schließlich die Feste feiern, wie sie fallen.

Gritli

### Der Läusestrahl

Zu Handen von Maria Aebersold habe ich eine ganze Anzahl Zuschriften bekommen. Maria ist offenbar almodisch. Das besagte Ding heißt nämlich jetzt, weit vornehmer, «Staubkamm». Das darf man schließlich überall sagen, nicht wahr? Es sollte dann nur nicht so traurig enden, wie bei zwei der Einsenderinnen, von denen die eine in Bern einen «Staubkamm» verlangte, worauf der Drogist sich freundlich und deutlich erkundigte: «Meinet er e Lus-Strähl?»

Ich freue mich, daß Bern noch nicht ganz so fein ist, wie andere Orte.

B.

### Liebe Verena!

Du schickst mir eine «Werbung» zu, die Dir die zürcherische BGB zugeschickt hat (obwohl Du eine alleinstehende Frau bist), und die Dir helfen soll bei der Wahl der richtigen Nationalratskandidaten. Du stellst verschiedene Konjekturen für die Lösung dieses Rätsels auf: Die Partei ist fortschrittlich und lebt bereits im Jahre 2000 ungrad. Oder aber man will Dich für Dein fleißiges Steuerzahlen belohnen. Nun, vielleicht will man uns auch nur ganz sachte auf eine ferne Zu-

kunft vorbereiten. Am meisten leuchtet mir Deine Vermutung ein, die Elektronenmaschine habe versagt.

Immerhin, Verena, was Dir da geschah, ist immer noch besser als gar nütz.

B.

### Froher Alltag

Ich telephoniere ins Spital einer kleinen Stadt und verlange die Verbindung mit einem soeben dort eingelieferten Freund. Als ich den Namen des letzteren nenne, stutzt das Telephonfräulein einen Augenblick und meint dann: «I will grad luege, ob er am Nagu hanget.» «Was müsst Dir luege?» frage ich entsetzt zurück.

«Eh wüsst Er», tröstet sie mich, «mir mache jedem noie Patiänt es Chärtli u das düe mir emene Nagu ufhänke!»

HC



## HIPPOPHAN WELEDA SANDDORN TONICUM

Natureiner Kräftespender aus frischen Sanddornbeeren, mit hohem Gehalt an natürlichem Vitamin C. Schnelle und anhaltende Wirkung bei Schwäche, Müdigkeit und Rekonvaleszenz.

200 cc Fr. 5.80 500 cc Fr. 11.50 Verlangen Sie die kostenlose Zusendung der Weleda-Nachrichten

WELEDA ARLESHEIM

### Kleinigkeiten

Jemand bestellte kürzlich bei einer englischen Versand-Buchhandlung ein Buch und erhielt folgende nette und sehr höfliche Antwort: «Wir danken Ihnen bestens für Ihren Auftrag. Da wir aber im Moment im Begriffe stehen, unseren Kundendienst zu verbessern, müssen wir Sie um Geduld bitten, da es vermutlich mehrere Wochen dauern wird, bis wir Ihnen die gewünschten Bücher schicken können.»

\*

Die Japaner, diese Transistorenkünstler, stellen jetzt in Massen und sehr billig Lügendetektoren her, die man mit sich herumtragen kann und die nicht größer sind als eine Zigarettenetasche. Und zwar sind sie dort nicht für Verbrecher bestimmt, wie die Meldung uns aufklärt, sondern für die jungen Mädchen, die gern wüssten, ob es ihrem Verehrer mit seinen Beteuerungen ernst ist oder nicht.

\*

In der Nähe des Pariser Bahnhofs Montparnasse steht ein Super-Market, und an dessen Türe hängt seit kurzem ein Plakat:

«Jeder am Samstag durch einen Mann – ohne Begleitung seiner Frau – gekaufte Gegenstand wird seiner Gattin am Nachmittag desselben Tages auf Wunsch wieder zurückgenommen, gegen Rückstattung des Kaufpreises.»

\*

Der französische Champion im Austernessen, der in der Stunde 544 Stück dieser Tierlein verspeisen kann, wurde eben nach West-Berlin eingeladen, um dort mit dem Champion im Wurstessen, namens Hans Sauber, der in 49 Minuten 31 Meter Wurst verzehren kann (was eine fast noch bewundernswertere Leistung ist) zusammen aufzutreten. Und zwar an einem Galaabend zu Gunsten der hungernden Völker. Es wird einem beim bloßen Gedanken dran ein wenig übel, aber der Zweck wird wohl auch diese Mittel heiligen.

\*

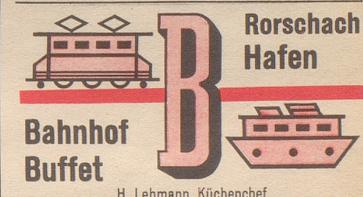
Aus einem Modebericht im «Figaro»: «Wir werden im nächsten Winter zahlreiche unsichtbare Reißverschlüsse zu sehen bekommen.»

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Bethli, Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes Retourcouvert beigelegt ist.

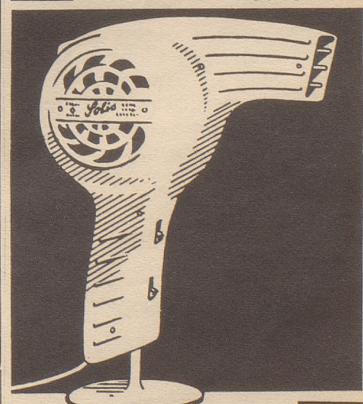
3

E. Mettler-Müller AG Rorschach

*Kenner fahren*  
**DKW!**



**SOLIS-Haartrockner Mod. 54**



der modernste Haartrockner ohne Kollektorkohlen, absolut wartungsfrei, geräuschlos, radio- und fernsehstörfrei, mit 2 Schaltern für Warm- und Kaltluft, auch als Tischventilator verwendbar  
**nur Fr. 39.50**  
im Fachgeschäft

**Solis**